

le 7 B

CAMARA DE DIPUTADOS DE LA NACION MESA DE ENTRADA
18 ABR. 2013
SEC. S. N° 011 HORA 13:15

Presidencia,  
del  
Senado de la Nación

CD-15/13

Buenos Aires, 18 de abril de 2013.

Al señor Presidente de la Honorable  
Cámara de Diputados de la Nación.

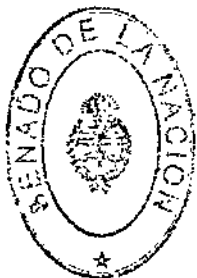
Tengo el honor de dirigirme al señor  
Presidente, a fin de comunicarle que el Honorable Senado, en la  
fecha, ha sancionado el siguiente proyecto de ley que paso en  
revisión a esa Honorable Cámara:

"EL SENADO Y CAMARA DE DIPUTADOS, etc.

Artículo 1º- Créanse la Cámara Federal de Casación en lo  
Contencioso Administrativo Federal, la Cámara Federal y  
Nacional de Casación del Trabajo y la Seguridad Social y la  
Cámara Federal y Nacional de Casación en lo Civil y Comercial,  
todas ellas con sede en la Capital Federal, las que se regirán  
conforme la organización y competencias que se establecen en la  
presente ley.

Art. 2º- La Cámara Federal de Casación en lo Contencioso  
Administrativo Federal conocerá los recursos de casación,  
inconstitucionalidad y revisión interpuestos contra las  
sentencias dictadas por la Cámara Nacional de Apelaciones en lo  
Contencioso Administrativo Federal y por las demás Cámaras  
Federales de Apelación del país en causas contencioso-  
administrativas federales.

Art. 3º- La Cámara Federal y Nacional de Casación del  
Trabajo y la Seguridad Social conocerá los recursos de  
casación, inconstitucionalidad y revisión interpuestos contra  
las sentencias dictadas por la Cámara Nacional de Apelaciones  
del Trabajo y la Cámara Federal de Apelaciones de la Seguridad  
Social.



A  
[Signature]

# Senado de la Nación

CD-15/13

Art 4º- La Cámara Federal y Nacional de Casación en lo Civil y Comercial conocerá los recursos de casación, inconstitucionalidad y revisión interpuestos contra las sentencias dictadas por la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Civil y Comercial Federal, la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Civil y la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Comercial.

Art. 5º- Las Cámaras creadas por esta ley se integran con siete (7) miembros y funcionarán divididas en dos (2) Salas de tres (3) miembros. La presidencia del tribunal será ejercida por el miembro restante.

Las Salas de la Cámara Federal y Nacional de Casación del Trabajo y la Seguridad Social distribuirán sus funciones según la materia concierna al derecho del trabajo o al de la Seguridad Social.

Art. 6º- Créanse, en cada una de las Cámaras de Casación instituidas por esta ley, siete (7) cargos de Juez de Cámara de Casación, un (1) cargo de Secretario General, dos (2) cargos de Secretario de Cámara, cuatro (4) cargos de Prosecretario de Cámara y los cargos del personal administrativo y de servicios que se detallan en el Anexo I de la presente.

Art. 7º- Los miembros de las Cámaras creadas por la presente ley serán designados de conformidad a lo prescripto en la normativa vigente en la materia.

En los casos en que resulte necesario, se podrán establecer procedimientos abreviados para la designación de los jueces a los efectos de otorgar mayor celeridad al trámite de las causas.

Hasta tanto las Cámaras de Casación creadas por el artículo 1º de la presente ley sean compuestas conforme el presente artículo, se integrarán por jueces subrogantes o conjuces para iniciar su funcionamiento.

Art. 8º- Los miembros de las Cámaras contempladas en esta ley designarán a su Presidente, el cual tendrá mandato por un período de dos (2) años.

Art. 9º- Las decisiones de las Salas creadas por esta ley, se adoptarán por el voto de la mayoría absoluta de los jueces que la integran.

Art. 10.- Créanse un (1) cargo de Fiscal General ante la Cámara Federal de Casación en lo Contencioso Administrativo Federal, un (1) cargo de Fiscal General ante la Cámara Federal



★  
*[Handwritten signature]*

le 7-13

# Senado de la Nación

CD-15/13

y Nacional de Casación en lo Civil y Comercial, un (1) cargo de Fiscal General ante la Cámara Federal y Nacional de Casación del Trabajo y la Seguridad Social, un (1) cargo de Defensor Público Oficial ante la Cámara Federal de Casación en lo Contencioso Administrativo Federal, un (1) cargo de Defensor Público de Menores e Incapaces ante la Cámara Federal de Casación en lo Contencioso Administrativo Federal, un (1) cargo de Defensor Público Oficial ante la Cámara Federal y Nacional de Casación en lo Civil y Comercial, un (1) cargo de Defensor Público de Menores e Incapaces ante la Cámara Federal y Nacional de Casación en lo Civil y Comercial, un (1) cargo de Defensor Público Oficial ante la Cámara Federal y Nacional de Casación del Trabajo y la Seguridad Social, y un (1) cargo de Defensor Público de Menores e Incapaces ante la Cámara Federal y Nacional de Casación del Trabajo y la Seguridad Social, y los demás cargos de personal y servicio que se detallan en el Anexo II de la presente.

A los efectos de aplicación de la ley 24.946, los magistrados del Ministerio Público que se desempeñen ante las Cámaras Federales de Casación se entenderán comprendidos en todas las disposiciones de la misma referidas a los representantes del Ministerio Público ante Tribunales Colegiados de Casación.

Art. 11.- Sustitúyense los artículos 288 al 301 de la Sección 8ª, del Capítulo correspondiente al Título IV del Libro Primero del Código Procesal Civil y Comercial de la Nación por los siguientes:

"Sección 8ª - Recursos de Casación, de Inconstitucionalidad y de Revisión.

Recurso de Casación.

Artículo 288.- Las sentencias definitivas, o equiparables, dictadas por la Cámara de Apelación, serán susceptibles de recurso de casación.

El recurso de casación será admisible contra las resoluciones que decidan la suspensión de los efectos de actos estatales u otra medida cautelar frente a alguna autoridad pública y contra las decisiones que declaren formalmente inadmisibles a la pretensión contencioso-administrativa.

Artículo 289.- El recurso de casación se podrá fundar en alguna de estas causales:



A

*[Handwritten signature]*

127.13

# Senado de la Nación

CD-15/13

1. Inobservancia o errónea aplicación o interpretación de la ley sustantiva.
2. Inobservancia de las formas procesales esenciales.
3. Unificación de la doctrina cuando en razón de los hechos, fundamentos y pretensiones sustancialmente iguales se hubiere llegado a pronunciamientos diferentes.
4. Arbitrariedad.

Artículo 290.- El recurso de casación se deberá interponer por escrito, fundado con arreglo a las causales previstas en el artículo anterior, ante el tribunal que dictó la resolución que lo motiva, dentro del plazo de diez (10) días contados a partir de la notificación de la misma. El escrito indicará concretamente la causal en la que se funda el recurso. Se citarán las previsiones normativas que se consideran violadas, inaplicadas o erróneamente interpretadas y se expresará cuál es la aplicación o interpretación que se considera adecuada.

De la presentación en que se deduzca el recurso se dará traslado por diez (10) días a las partes interesadas, notificándolas personalmente o por cédula. Contestado el traslado, o vencido el plazo para hacerlo, el tribunal de la causa decidirá sobre la admisibilidad del recurso.

Si lo concediere, previa notificación personal o por cédula de su decisión, deberá remitir las actuaciones a la Cámara de Casación respectiva dentro del plazo de cinco (5) días contados desde la última notificación. Si el tribunal de la causa tuviera su asiento fuera de la Capital Federal, la remisión se efectuará por correo, a costa del recurrente.

La parte que no hubiera constituido domicilio en la Capital Federal quedará notificada de las providencias de la Cámara Federal de Casación de que se trate, por ministerio de la ley.

La concesión del recurso de casación suspende la ejecución de la sentencia.



14  
Q

le 7.13

Senado de la Nación

CD-15/13

Artículo 291.- Recibido el expediente en la Cámara de Casación pertinente, previa vista al Ministerio Público por diez (10) días, se dictará la providencia de autos, que será notificada en el domicilio constituido por los interesados. Las demás providencias quedarán notificadas por ministerio de la ley, en la medida que la misma no requiera notificación por cédula conforme las previsiones de este Código.

Artículo 292.- Si el tribunal denegare el recurso de casación, la parte que se considere agraviada podrá recurrir directamente en queja ante la Cámara de Casación pertinente, pidiendo que se le otorgue el recurso denegado y se ordene la remisión del expediente.

El trámite de la queja será el previsto en los artículos 282 y siguientes.

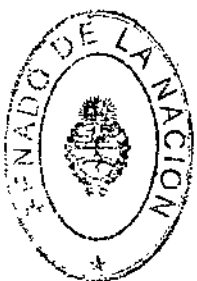
Artículo 293.- Las sentencias de la Cámara de Casación se pronunciarán dentro de los ochenta (80) días, contados a partir del llamado de autos. Este plazo podrá reducirse a la mitad si la cuestión es objetivamente urgente. Vencido el término, las partes podrán solicitar pronto despacho y el tribunal deberá resolver dentro de los diez (10) días subsiguientes.

Artículo 294.- Si la sentencia o resolución impugnada no hubiere observado la ley sustantiva o la hubiere aplicado o interpretado erróneamente o hubiere incurrido en arbitrariedad, el tribunal la casará y resolverá el caso con arreglo a la ley y a la doctrina cuya aplicación declare.

Si hubiera inobservancia de las formas procesales esenciales, la Cámara de Casación interviniente anulará lo actuado y remitirá las actuaciones al tribunal que corresponda para su sustanciación.

Recurso de Inconstitucionalidad.

Artículo 295.- El recurso de inconstitucionalidad podrá interponerse contra las sentencias y resoluciones a las que hace referencia el artículo 288 en los siguientes casos:



A

*[Handwritten signature]*

le 7.13

# Senado de la Nación

CD-15/13

1. Cuando se hubiere cuestionado la constitucionalidad de una ley o reglamento que estatuya sobre materia regida por la Constitución Nacional, y la sentencia, o la resolución que se le equipare, fuere contrario a las pretensiones del recurrente.
2. Cuando en el proceso se haya puesto en cuestión la interpretación de alguna cláusula de la Constitución Nacional y la decisión haya sido contraria a la validez del título, derecho, garantía o exención que sea materia del caso y que se funde en esa cláusula.

Artículo 296.- El recurso de inconstitucionalidad se sustanciará con arreglo a lo previsto por los artículos 290, 291, 292 y 293.

Al pronunciarse sobre el recurso, la Cámara de Casación interviniente declarará, para el caso, la constitucionalidad o inconstitucionalidad de la disposición impugnada y confirmará o revocará el pronunciamiento recurrido.

Recurso de Revisión.

Artículo 297.- El recurso de revisión procederá contra las sentencias y resoluciones a las que hace referencia el artículo 288, cuando las mismas hubiesen quedado firmes, si la sentencia hubiera sido pronunciada a consecuencia de prevaricato, cohecho, violencia u otra maquinación fraudulenta cuya existencia se hubiere declarado en fallo posterior irrevocable.

Artículo 298.- El recurso de revisión se deberá interponer por escrito, fundado con arreglo a las causales previstas en el artículo 297, ante la Cámara de Casación correspondiente, dentro del plazo de treinta (30) días contados desde el momento en que se tuvo conocimiento del hecho o desde que se conoció el fallo posterior irrevocable.

En ningún caso se admitirá el recurso pasados tres (3) años desde la fecha de la sentencia definitiva.

En los casos previstos en el artículo 297 deberá acompañarse copia de la sentencia pertinente.



A  
 ay.

Re 7.13

# Senado de la Nación

CD-15/13

Artículo 299.- La admisión del recurso de revisión no tiene efecto suspensivo, no obstante ello, a petición del recurrente, y en consideración a las circunstancias del caso, la Cámara de Casación interviniente podrá ordenar la suspensión de la ejecución, previa caución, que a juicio del tribunal sea suficiente para responder por las costas y por los daños y perjuicios que pudieren causarse al ejecutante si el recurso fuere rechazado. Del ofrecimiento de caución se correrá vista a la contraparte.

Artículo 300.- Al pronunciarse sobre el recurso, la Cámara de Casación interviniente podrá anular la sentencia recurrida, remitiendo a nuevo juicio cuando el caso lo requiera, o pronunciando directamente la sentencia definitiva.

Artículo 301.- El recurso de revisión se sustanciará con arreglo a lo establecido por los artículos 290, 291 y 293, en todo aquello que no se contraponga con lo normado en los artículos 298, 299 y 300."

Art. 12.- Deróganse los artículos 302 y 303 del Código Procesal Civil y Comercial de la Nación.

Art 13.- Sustitúyese el artículo 21 del Decreto ley 1.285/58 y sus modificatorias, por el siguiente:

"Artículo 21.- La Corte Suprema de Justicia de la Nación estará compuesta por cinco (5) jueces. Ante ella actuarán el Procurador General de la Nación y los Procuradores Fiscales ante la Corte Suprema de Justicia de la Nación y el Defensor General de la Nación y los Defensores Oficiales ante la Corte Suprema de Justicia de la Nación en los términos de la ley 24.946 y demás legislación complementaria."

Art. 14.- Sustitúyese el artículo 32 del decreto ley 1285/58 y modificatorias, por el siguiente:

"Artículo 32.- Los tribunales nacionales de la Capital Federal estarán integrados por:

1. Cámara Federal de Casación Penal.
2. Cámara Federal de Casación en lo Contencioso Administrativo Federal.



\* A  
[Handwritten signature]

*Senado de la Nación*

CD-15/13

3. Cámara Federal y Nacional de Casación del Trabajo y de la Seguridad Social.
4. Cámara Federal y Nacional de Casación en lo Civil y Comercial.
5. Cámara Nacional de Casación en lo Criminal y Correccional de la Capital Federal.
6. Cámaras Nacionales de Apelaciones de la Capital Federal:
- a) En lo Civil y Comercial Federal;
  - b) En lo Contencioso Administrativo Federal;
  - c) En lo Criminal y Correccional Federal;
  - d) En lo Civil;
  - e) En lo Comercial;
  - f) Del Trabajo;
  - g) En lo Criminal y Correccional;
  - h) Federal de la Seguridad Social;
  - i) Electoral;
  - j) En lo Penal Económico.
7. Tribunales Orales:
- a) En lo Criminal;
  - b) En lo Penal Económico;
  - c) De Menores;
  - d) En lo Criminal Federal.
8. Jueces Nacionales de Primera Instancia:
- a) En lo Civil y Comercial Federal;
  - b) En lo Contencioso Administrativo Federal;



★

*[Handwritten signature]*



PE 4. 13

# Senado de la Nación

CD - 15/13

- c) En lo Criminal y Correccional Federal;
- d) En lo Civil;
- e) En lo Comercial;
- f) En lo Criminal de Instrucción;
- g) En lo Correccional;
- h) De Menores;
- i) En lo Penal Económico;
- j) Del Trabajo;
- k) De Ejecución Penal;
- l) En lo Penal de Rogatoria;
- m) Juzgados Federales de Primera Instancia de la Seguridad Social;
- n) Juzgados Federales de Primera Instancia de Ejecuciones Fiscales Tributarias;
- o) En lo Penal Tributario."

Art. 15- La presente ley entrará en vigor a partir de su publicación. Una vez constituidas las Cámaras y Salas creadas por la presente, será de aplicación a todos los juicios, aun a los que se encuentren en trámite.

Art. 16- Comuníquese al Poder Ejecutivo."

Saludo a usted muy atentamente.



*Handwritten signature*

*Handwritten signature*

127.13

# Senado de la Nación

CD-15/13

**ANEXO I**

## I. Cámara Federal de Casación en lo Contencioso Administrativo Federal

## PERSONAL ADMINISTRATIVO

Prosecretario Administrativo	4
Oficial Superior	4
Auxiliar Superior (Relator)	9
Auxiliar Superior de 6a.	4
Auxiliar principal de 5a.	4
PERSONAL DE SERVICIO	
Auxiliar Principal de 7a.	7
TOTAL	32

## II. Cámara Federal y Nacional de Casación del Trabajo y la Seguridad Social

## PERSONAL ADMINISTRATIVO

Prosecretario Administrativo	4
Oficial Superior	4
Auxiliar Superior (Relator)	9
Auxiliar Superior de 6a.	4
Auxiliar principal de 5a.	4
PERSONAL DE SERVICIO	
Auxiliar Principal de 7a.	7
TOTAL	32

## III. Cámara Federal y Nacional de Casación en lo Civil y Comercial

## PERSONAL ADMINISTRATIVO

Prosecretario Administrativo	4
Oficial Superior	4
Auxiliar Superior (Relator)	9
Auxiliar Superior de 6a.	4
Auxiliar principal de 5a.	4
PERSONAL DE SERVICIO	
Auxiliar Principal de 7a.	7
TOTAL	32



A

 A handwritten signature or mark, possibly initials, located below the seal.

# Senado de la Nación

CD- 15/13

## ANEXO II

Defensoría Pública Oficial ante la Cámara Federal en lo Contencioso Administrativo Federal

Personal Técnico Administrativo	
Secretario de Cámara	2
Prosecretario Administrativo	2
Jefe de Despacho	2
Oficial	2
Escribiente	2
Auxiliar	2
Personal de Servicios Auxiliares	
Ayudante	1
TOTAL	13

Defensoría Pública de Menores e Incapaces ante la Cámara Federal en lo Contencioso Administrativo Federal

Personal Técnico Administrativo	
Secretario de Cámara	2
Prosecretario Administrativo	2
Jefe de Despacho	2
Oficial	2
Escribiente	2
Auxiliar	2
Personal de Servicios Auxiliares	
Ayudante	1
TOTAL	13

Fiscalía General ante la Cámara Federal en lo Contencioso Administrativo Federal

Personal Técnico Administrativo	
Secretario de Cámara	2
Prosecretario Administrativo	2
Jefe de Despacho	2
Oficial	2
Escribiente	2
Auxiliar	2
Personal de Servicios Auxiliares	
Ayudante	1
TOTAL	13



A

127-13

# Senado de la Nación

CD-15/13

Defensoría Pública Oficial ante la Cámara Federal y Nacional en lo Civil y Comercial

Personal Técnico Administrativo	
Secretario de Cámara	2
Prosecretario Administrativo	2
Jefe de Despacho	2
Oficial	2
Escribiente	2
Auxiliar	2
Personal de Servicios Auxiliares	
Ayudante	1
TOTAL	13

Defensoría Pública de Menores e Incapaces ante la Cámara Federal y Nacional en lo Civil y Comercial

Personal Técnico Administrativo	
Secretario de Cámara	2
Prosecretario Administrativo	2
Jefe de Despacho	2
Oficial	2
Escribiente	2
Auxiliar	2
Personal de Servicios Auxiliares	
Ayudante	1
TOTAL	13

Fiscalía General ante la Cámara Federal y Nacional en lo Civil y Comercial

Personal Técnico Administrativo	
Secretario de Cámara	2
Prosecretario Administrativo	2
Jefe de Despacho	2
Oficial	2
Escribiente	2
Auxiliar	2
Personal de Servicios Auxiliares	
Ayudante	1
TOTAL	13



★

12-7-13

# Senado de la Nación

CD-15/13

Defensoría Pública Oficial ante la Cámara Federal y Nacional de Casación del Trabajo y de la Seguridad Social

Personal Técnico Administrativo	
Secretario de Cámara	2
Prosecretario Administrativo	2
Jefe de Despacho	2
Oficial	2
Escribiente	2
Auxiliar	2
Personal de Servicios Auxiliares	
Ayudante	1
TOTAL	13

Defensoría Pública de Menores e Incapaces ante la Cámara Federal y Nacional de Casación del Trabajo y de la Seguridad Social

Personal Técnico Administrativo	
Secretario de Cámara	2
Prosecretario Administrativo	2
Jefe de Despacho	2
Oficial	2
Escribiente	2
Auxiliar	2
Personal de Servicios Auxiliares	
Ayudante	1
TOTAL	13

Fiscalía General ante la Cámara Federal y Nacional de Casación del Trabajo y de la Seguridad Social

Personal Técnico Administrativo	
Secretario de Cámara	2
Prosecretario Administrativo	2
Jefe de Despacho	2
Oficial	2
Escribiente	2
Auxiliar	2
Personal de Servicios Auxiliares	
Ayudante	1
TOTAL	13



< A

*[Handwritten signature]*